Lúnes 14 de Agosto de 1871. ECSALTACION DE LA CRUZ. Año I. Número 8.

# MONITOR DE LA CAMPAÑA

ÓRGANO DE LOS INTERESES RURALES.

APARECE TODOS LOS LUNES. Suscricion 10 pesos anticipados. EDITOR I ADMINISTRADOR—MANUEL CRUZ.

IMPRENTA I OFICINA DE LA REDACCION, PLAZA DE LA "CONCORDIA" SE RECIBEN AVISOS, HASTA EL VIERNES.

AJENTES.

BUENOS AIRES.

Ajencia de Dilijencias de D. Santiago Guillermon, Piedad 254.

Libreria del Sr. Galliard, Florida 46.

ECSALTACION DE LA CRUZ.

(En el pueblo.)

Sr. D. Epifanio Reinoso

D. Juan Suvervie i Ca.

D. Juan Pujol.

D. Eustaquio Lopez.

D. Juan Sorano.

D. Enrique Lamarque.

D. Ruperto Ordo.

D. Manuel Montalvo.

(En la Campaña.)

D. Martin Domato

D. Rodolfo Figueras.

D. Carlos Velando,

D. Tomas D'Ambra

MORON.....D. Federico Figueras.

MORENO.....D. Mariano Castillo

LUJAN.....D. Leandro C. Rivas.

MERCEDES.....D. Felipe A. Picot

CHIVILCOI.....D. BenedictoSalvadores

JILES.....D. Luis Roquet

S. A. DE ARECO.D. Sr. Piqueto

C. DE ARECO...D. Jorje Vallet

JUNIN.....D. Natalio Borga.

SALTO.....D. Juan Etchegoyhen.

PERGAMINO....D. Joaquin Menendez.

S. FERNANDO...D. Modesto Dominguez.

BRAGADO.....D. José Spuch

ZARATE.....D. Juan Capdevielle

COLONIA SUIZA..Sr. Wernike

NAVARRO.....D. Aniceto Larrea

## EL MONITOR DE LA CAMPAÑA

E. DE LA CRUZ, 14 DE AGOSTO DE 1871.

## LA CAMPAÑA.

### V.

### Los Jueces de Paz.

*(Continuacion.)*

Sinembargo, aunque los Jueces de Paz quedasen encargados de los diferentes ramos del órden Judicial, siendo ecsonerados de la Presidencia de la Municipalidad i de la Jefatura de policia, se habria dado un gran paso en la administracion de la Campaña.

El análisis de la organizacion Judicial que rije nuestras poblaciones nos conduce a señalar uno de los mayores padecimientos de la Campaña; una de las deficiencias mayores de nuestra lejislacion, aunque este párrafo no tenga relacion con la institucion de los Jueces de Paz, objeto de este estúdio.—Aludimos al arreglo de las testamenterias en Buenos Aires.

El hombre de campo, que ha consagrado su vida al ejercicio del mas útil i mas noble de las artes, puede, al morir, tener la certeza que la mitad de sus ahorros, tan penosamente adquiridos, i que tenia el consuelo a su hora postrera de dejar a sus hijos, les ha de ser sustraida para pasar a pagar los gastos de arreglo de su testamenteria.

Diez años de labores del hombre de campo, no alcanzan a pagar una docena de pájinas escritas en estilo forense.

I, sinembargo, para escribirlas no se necesita desafiar peligros, soportar fatigas o privaciones, tener ciencia o talento, nada en fin de lo que tiene algun valor entre los hombres. Se necesita ser de la cofradia i nada mas.

Solo los anales del feudalidad nos ofrecen algo semejante. I hemos pasado la mitad del siglo XIX i somos republicanos i demócratas tambien!

Mientras tanto, seria fácil hacer cesar esa iniquidad con una lei que determinase un tanto por ciento sobre el capital de las testamenterias para los derechos del fisco, i que el Gobierno hiciese recaudar ese impuesto en el pueblo cabeza del partido.

Lo repetimos, este órden de cosas es uno de los mayores padecimientos de nuestra campaña, es a mas el inmoral espectáculo de los zánganos al medio de la colmena con superior privilejio.

Esperamos que la Convencion pondrá remedio a mal tan grave.

En el articulo "Las Municipalidades" hemos señalado la anomalia política que ofrece una corporacion nombrada por el pueblo i presidida por un funcionario del Gobierno. Hemos indicado algunos inconvenientes que podia traer tan heterojeneo sistema, los cuales son nada menos que el poder anular la institucion Municipal, base de la Democrácia i de nuestro órden político i a mas la esperanza de salvacion para nuestra campaña, sepultada, lo hemos dicho ya, en la mas profunda indiferencia é ignorancia de la vida política.

No trepidamos pues en asegurar que el Presidente de la Municipalidad debe ser nombrado por los Municipales i que las funciones de Jueces de Paz son del todo incompatibles con el desempeño de dicha Presidencia.

Para concluir este estúdio, nos queda que ecsaminar la última atribucion de los Jueces de Paz que señalamos: la Jefatura de policia.

La estension de nuestros campos, la abundancia de caballos i la admirable habilidad de nuestros paisanos en el arte de la equitacion, son causas que hacen la accion de la justicia mui dificil en nuestra campaña.

A mas, el valor que adquirieron nuestros productos van 15 años, hizo subir de golpe el precio de la maniobra. I (triste ejemplo de los efectos de la ignorancia) ese aumento de los salarios fué una desgracia para los peones de nuestra campaña. Estos hombres ignorantes, en medio de esa riqueza inopinada, se echaron en todos los vicios: hasta su admirable sobriedad pereció en el naufrajio. La guerra civil i la impunidad, resultado de la falta de administracion que hemos señalado, hicieron lo demas.

Todas estas causas reunidas hacen que hoi los delitos se suceden en nuestra campaña de un modo alarmante.

En tal posicion no es un hombre desempeñando cinco ramos del servicio público, sin los medios de accion, que puede conjurar el mal.

Cada cabeza de partido necesita un jefe de policia capaz con los medios de accion suficientes. Este funcionario debe depender del Jefe de Buenos Aires i a mas estar a las órdenes del Juez de Paz i del Presidente de la Municipalidad.

Creemos que estas inovaciones traerian un gran bien para nuestra campaña.

GALO.

## GANADERIA.

### Raza lanar de la Charmoise.

Para completar nuestra noticia sobre las razas productoras de lana de peine, tenemos que hablar de la raza Francesa de la Charmoise. No solamente por causa de sus méritos propios, sinó tambien porque la creacion de esta raza en Francia, fué el resultado de las dificultades que ofreció en aquel pais la aclimatacion de las razas Inglesas.

Si desgraciadamente se tocaba aquí la misma dificultad, la raza de la Charmoise, creada en condicciones mas análogas podria reemplazar para nosotros los carneros Ingleses en la produccion de las lanas de peine.

Esta raza fué creada por Mr. Malingié-Nouel en su chacra de la Charmoise, de la cual tomó el nombre.

El sábio agrónomo Frances describe así las dificultades que ofreció la aclimatacion de los New-Leicester en Alfort, bajo la direccion de Mr. Yvart, inspector jeneral de las escuelas veterinarias i de los rebaños del Gobierno.

"El rebaño de Alfort para el cual no se ahorraba nada, ya que no era el objeto de un esperimento económico pero de un esperimento de naturalizacion, se mantuvo algun tiempo con bastante buen ecsito. Sinembargo, un hecho se producia cada año con mayor evidencia: la gran dificultad para criar los corderos durante la primera edad i hacerles pasar con buen ecsito el primer año de la vida."

"Su desarrollo paraba cuando venia el destete, se enflaquecian, se secaban para decirlo así, sin mas apariencia de

# FOLLETIN.

## MARTINA CHAPANAY.

### Leyenda histórica americana.

POR PEDRO QUIROGA.

### I.

Allá en tiempos de la conquista americana, moraba la tribu de los Huarpes, en el mismo valle donde hoi se asienta la ciudad de San Juan. Esos indijenos fueron despojados de sus mejores propiedades, no sin haber esperimentando los españoles, lo que podian aquellos hijos de la naturaleza en defensa de sus derechos.

Esas tribus, completamente aisladas de los Araucanos, con quienes en otro tiempo habian compartido las glorias i las desventuras de su pátria, se retiraron a vivir pacificamente, en las Lagunas de Huanacache, en el valle de Zonda i los demas que forma el encadenamiento de montañas que sostienen el pedestal de los Andes.

De esos indios, una parte pereció defendiendo la independencia americana, en el Ejército de San Martin; otra ha sucumbido en nuestras disensiones políticas posteriores a la revolucion de Mayo; parte forma la clase trabajadora de aquella provincia, i un resto queda aun en las Lagunas de Huanacache, ocupándose en injeniosos trabajos de manufactura, que cambian con las poblaciones de San Juan i Mendoza, por dinero u otros artículos con que llenan sus necesidades.

### II.

Hemos dicho que una parte de la tribu de los Huarpes habia quedado en el delicioso valle de Zonda—valle que se estiende al oeste i a tres leguas de la ciudad de San Juan desde la márjen derecha del rio de los Pastos, comprendido entre dos serranias que corren del Norte a Sud. Allí viven aun algunos restos dispersos de aquella raza casi estinguida.

El último de los caciques huarpes de Zonda llevaba el apellido de Chapanay, i el último vástago de la familia de este, es la célebre capitana de bandidos—Martina Chapanay.

Descendiente de una raza que, de altiva e indomable, se ha convertido por el roce con la sociedad civilizada, en pacífica i de buena índole, cualquiera diria que Martina debia participar de su mismo carácter apacible—cualquiera diria que el espíritu varonil de sus primitivos ascendientes, ya no debia animarla—cualquiera supondria en esa mujer instintos i costumbres propios de su secso.... Mas, ¡cuán equivocado está quien tal piense!....Martina es una mujer especial—una orijinalidad de esas que aparecen mui de tarde en tarde, como vais a verlo en el curso de esta leyenda.

Jóven aun e impresionable, como el que más, escuchó el estampido del cañon i el ruido de las armas, con que sus deudos habian contribuido a quebrantar el yugo que pesaba sobre la cerviz de la América—oyó con interes la narracion de las hazañas de tantos héroes que merecieron entonces bien de la Pátria—presenció los espectáculos i fiestas triunfales en celebracion de las recientes victorias que el ejército arjentino habia alcanzado de legua en legua en todo el continente; i tal impresion hicieron en su imajinacion salvaje, que no pudo resistir al placer de seguir las huellas de su amante en el ejército que, a las órdenes del Jeneral Quiroga, recorria la mitad de la República.

Era Martina la que infundia valor i serenidad al dueño de sus afectos, en los trances mas apurados de la guerra—su carácter por naturaleza varonil, tomó entonces toda la enerjia que imprimen las costumbres guerreras a las almas de su temple; i durante sus largas campañas, se adiestró de tal manera en el arte de andar a caballo, manejar el lazo, las bolas i el cuchillo que el mas pintado gaucho la envidiara.

En la mitad de su carrera tuvo que lamentar la pérdida de su compañero que habia perecido en la batalla de la Ciudadela en el Tucuman.... No obstante eso, Martina siguió las marchas del ejército, haciendo de espía, hasta que, disuelto este, volvió a sus antiguos hogares, tanto tiempo abandonados.... Pero ¡ai de Martina!.... anhelaba por ver a sus parientes, i a ninguno encontró—todos ellos, o habian corrido igual suerte que su amado, o andaban errantes por los confines de la República. Martina se abatió al ver solitaria la colina donde en otro tiempo moraba en el seno de su familia—sintió necesidad de buscar otro albergue menos desagradable, otras impresiones mas conformes con los hábitos contraidos en la guerra.

### III.

La ciudad de San Juan está situada al pié de los Andes en un pintoresco valle, rodeado al Oeste por el Cerro de Zonda, al Norte por el de Ullun i al Este por el Pié de Palo. El rio de los Pa-

enfermedad que un coryza intenso, acompañado de estornudos frecuentes i de una secrecion abundante i viscosa por las narices. La mayor parte se morian; algunos salvaban a fuerza de cuidados, pero, parados en el momento mas critico de su desarrollo, no llegaban a ser nunca sujetos dignos de su raza. Los animales importados adultos resistian mejor a la influencia del clima que los corderos. Pero con el tiempo su constitucion parecia arruinarse i revestian prematuramente las señales de la vejez."

"Los mismos hechos se reproducian en los establecimientos de grandes propietarios como el duque d'Escars o de agricultores distinguidos como los Srs. Durand i de Gourcy."

Las dificultades fueron tan persistentes que el Sr. Yvart solicitó i obtuvo del Gobierno el trasladar a Montcavrel el rebaño de New-Leicesters. Montcavrel es situado cerca de Montreuil-súr-Mer, a algunos kilómetros de las costas de Inglaterra i sobre un suelo casi igual al de los condados meridionales de la Gran Bretaña. Eso, como lo dice mui bien Mr. Malingié-Nouel, era cortar el nudo Gordiano, pero no desanudarlo.

Mr. Malingié-Nouel se dedicó a la aclimatacion de los New-Kent por encontrarles iguales a los New-Leicester como animales de carniceria i mui superiores como productores de lana, segun lo hemos visto, pero encontró para la aclimatacion de los New-Kent, las mismas dificultades que Mr. Yvart encontraba para la aclimatacion de los New-Leicester.

En cuanto a la cruza con los carneros adultos traidos de Inglaterra, Mr. Malingié-Nouel cuenta del modo siguiente el resultado que se obtenia.

"Se guardaba las mejores ovejas de la primera cruza teniendo por consiguiente 50 p ⁰⁄₀ de sangre Inglesa para darlas al carnero Ingles. Los resultados de esa segunda cruza tenian pues 75 p ⁰⁄₀ de sangre Inglesa. Se parecian jeneralmente mas al padre que a la madre, acercándose mas o menos a sus formas. El vellon tambien parecia haber subido la influencia Inglesa. Los corderos hermosisimos llenaban de satisfaccion el propietario quien creia haber llegado a una sub-raza Inglesa presentando ya una mejora mui grande, no precisando ya mas que seguir con el principio de seleccion.

Mas los corderos no llegaban al destete que su fuerza, su vigor, su hermosura decaian a medida de la elevacion creciente de la temperatura. En lugar de seguir creciendo parecian achicarse, un coryza fuerte concluia de cansarlos, acompañado de pérdidas abundantes de flemas por las narices, i de estornudos.

*Continuará.*

## AGRICULTURA.

### Guano de ovejas.

*(Continuacion.)*

Muchos dirán quizas: Es incuestionable que ese guano tiene un gran podefertilizante i por lo tanto un gran valor venal, pero aquí la maniobra es tan cara, esa causa i los malos caminos, tienen el flete a un precio tan alto que el guano, recargado de los gastos de estraccion i de flete, llegará al puerto de embarque con gastos iguales i quizas superiores a su valor intrinseco.

Reconocemos la fuerza del argumento, basado sobre hechos desgraciadamente ciertos. Pero, mientras tanto, nadie puede sentar juicio hasta que el guano haya sido analizado i por eso pedimos a las personas en posicion de poderlo hacer de rendir ese servicio al pais.

Si el valor del guana en el puerto puede pagar sus gastos de estraccion i de conduccion dejando un lijero beneficio, por modesto que sea, al empresario; se habrá logrado un gran resultado.

Esas masas de materia fertilizante habran aumentado las producciones agricolas de otros paises, quien puede calcular en que proporcion? aumentada su riqueza, esos paises podran producir mas, i mas batato, i aprovecharemos ese beneficio al recibir sus mercancias, podran entonces tambien consumir mas, i de ese modo contribuir a aumentar el valor de las cosas i ese beneficio lo recibiremos al mandarles nuestros productos.

Se produciria todavia otro resultado indirecto: los buques de ultramar teniendo en nuestros puertos nuevos i numerosos fletes de vuelta, podran traernos mas barato las mercancias de Europa i de Norte América, disminuyendo de tanto su costo entre nosotros.

Pero el resultado directo seria mas considerable. Seria efectivamente un gran resultado haber dado un flete casi permanente a nuestras numerosas tropas de carretas, que no son suficientes en la época de las lanas i estan paradas se puede decir el restante del año. Es claro que semejante actividad traeria una circulacion notable de fondos i vendria a aumentar mucho el bienestar jeneral.

Cuando el empresario no podria pagar algo al estanciero, quedaria siempre a este último el beneficio de hacer limpiar sus corrales sin gastar nada, produciendo todos los bienes que hemos ensayado indicar.

Cuando tengamos algunos datos sobre el valor del guano nos apresuraremos a trasmitirlos a nuestros lectores.

## REVISTA POLÍTICA.

La «Nacion» sigue tratando la cuestion saladeros, de la cual pende el porvenir de Buenos Aires.

Las principales noticias de Europa son la entrada del rei Victor Manuel en Roma.

Los emperadores del Brasil recorren la Inglaterra a donde son objetos de las mayores distinciones.

En España quedó establecido con felicidad el cable telegráfico de las Islas Baleares.

Nueva-Yok, 12 de Julio. Una procesion protestante ha sido atacada por los católica. Las tropas han hecho fuego matando unas 24 personas e hiriendo a muchas otras. Han sido muertos muchos soldados. Témese para esta tarde un motin grave. Hai 12 rejimientos sobre las armas.

### Biblioteca Popular en la Ecson. de la Cruz.

En nuestro último número hemos dicho que el Presidente del "Club Union» se habia dirijido al Presidente de la Municipalidad de la Ecsaltacion pidiendo el concurso de la corporacion a favor de la Biblioteca Popular, i sus salones para establecerla.

La Municipalidad en su sesion del 10 del corriente ha acojido la solicitud del Presidente del "Clud Union» de un modo digno de sus antecedentes: se ha suscrito por 100 pesos mensuales a la obra de la biblioteca i ha puesto sus salones a la disposicion del Gerente para establecerla, anticipando cinco mensualidades.

La Biblioteca Popular está pues establecida en la Ecsaltacion de la Cruz.

Muchos han contribuido a la obra, pero ninguno mas que el Presidente del Club Union, Sr. D. Epifanio Reinoso, a quien damos las gracias a nombre de este vecindario.

En nuestro prócsimo número abriremos una suscricion a favor de la biblioteca popular de la Ecsaltacion de la Cruz.

Daremos a mas la Lei de creacion de las Bibliotecas Populares para los partidos de nuestra campaña que no hayan organizado todavia tan útil establecimiento.

### Revista Politica

En nuestro último número no publicamos la Revista Política, por abundancia de materiales i tambien por no encontrar nada de interes en los diarios de Buenos Aires.

### Suscritores.

Recordamos a nuestros suscritores que la suscricion se paga adelantada, les rogamos cunplir con esa disposicion para no tener interrupcion en la recepcion del "Monitor.»

### Jueces de Paz.

Los cajistas han hecho de las suyas. El artículo Jueces de Paz de nuestro anterior número ha salido ininteligible en algunos párrafos particularmente el 2° i 3°.

### Tertulia.

La que tuvo lugar la noche 7 del corriente en casa de nuestro apreciado Sr. Sosa, Juez de Paz de este partido, no ha dejado que desear.

El agradable trato de su amable señora i las muchas simpatias a que es acreedor dicho Señor hizo qne lo mas selecto de esta sociedad se encontrase reunida tan memorable noche, celebrando su cumple-años.

El buen gusto con que habia preparado su casa, la elegante sencillez con que estaban ataviadas todas las señoritas, el familiar tono con que todos estuvieron, hacia realzar mas la fiesta: todo respiraba placer.

La orquesta fué desempeñada por aficionados; tomaron parte en ella las dos intelijentes i hábiles Matildes, quienes nos deleitaron con los armoniosos sonidos que con tanta maestria arrancaban al piano. La Señorita Aurelia tuvo sus felices momentos tambien. Hubieron duos, i tercetos de flauta, violin i piano. Algunos niños de la escuela desempeñaron la música en otros ratos.

El precioso duetto "Maria e Rizzio" cantado por el Sr. Fabini i la Sta. Sanchez llenó de admiracion a la concurrencia. Las Señoritas, Tárrago i Sorano, ejecutaron un trozo del "Juramento" bastante bien. El simpático Zimmerman con las Stas. Sanchez i Tárrago cantaron otros trocitos desempeñados con mucho gusto.

A las dos de la mañana se franqueó la entrada al ambigú, presentándose una mesa bien provista de fiambres i postres escojidos, los que se rociaron con buenas botellas de varios vinos esquisitos,—i terminó el todo de noche tan agradable a las cinco de la mañana con mil felicitaciones à nuestro Juez, a quien deseamos muchos años como este, cuyos recuerdos no podrán olvidar los que tuvimos el gusto de encontrarnos allí reunidos.

†

**Mercedes**, Agosto 7 de 1871.

(De nuestro Corresponsal.)

Señor Editor del *Monitor de la Campaña.*

Con razon se quejan de Junin, Chivilcoi i otros puntos que el *Monitor* no les llega con regularidad, si aquí mismo entre nosotros què estamos a un paso sobre la via ferrea, nos acontece otro tanto. Si no se han estraviado los paquetes, nos llegan sin embargo, simultaneamente los de dos semanas i esto, estraordinario por demas, es altamente censurable, En mi última correspondencia para *La República* llamaba la atencion del Sr. Director Jeneral de Correos al respecto i, no dudo que Vd. cuyos intereses tan directamente se perjudican, haga oir su voz desde las columnas de su publicacion, que continúa despertando tanto interes i simpatias en la Campaña, a fin de poner remedio a un mal tan trascendental i que hiere tan vitales e inmediatos intereses, como los son los del público. Mercedes tendrá que agradecer públicamente a la Redaccion del *Monitor* el interes palpitante que se toma, abriendo en sus columnas una suscricion, entre el vecindario de la Ecsaltacion de la Cruz, a fin de contribuir con su óbolo, a la creacion del hospital de Caridad, en esta ciudad. El monto de la suscricion del *Monitor* en esta, durante tres meses donado a favor de esta misma obra, es un mayor acto de desprendimiento, i que se ha de teter en cuenta.

Sus articulos *La Campaña* i en particular el de *Las Municipalidades* han sido leidos con interes, recibiendo la mas benévola acojida, por las ideas tan demócratas i republicanas que dichos trabajos encierran, campeando ademas en ellos, el conocimiento perfecto i practico de las cosas, las conveniencias i males de la institucion municipal entre nosotros, bajo su modo de ser actual i las necesidades que ellas reclaman dando a las Municipalidades mas accion, mas independencia i mayor libertad, haciendo jirar sus atribuciones sobre otras franquicias i horizontes mas estensos, haciendo que desaparezca sobre las corporaciones elejidas por el pueblo el imperio o esa autoridad monstruosa del Juez de Paz que las regala e impone el Gobierno, centralizando asi su accion oficial i política, donde debe precisamente desaparecer para dar salida a las ecsijencias del progreso actual, en la esfera de su desarrollo embrionario de esa corriente de la vida, del movimiento impulsivo de nuestros centros contrariados como Vd. lo comprende por tan heterojeneo sistema, en vijencia. Veamos ahora, desarrollar sus nuevas ideas en el estúdio que ha hecho de la institucion de los Jueces de Paz, cuyo nombramiento debe irremediablemente pertenecer a sus respectivos pueblos. Tiene Vd. la palabra!

Es indudable, merced al buen tiempo se inauguren en nuestras prócsimas fiestas locales, el mercado de abasto, el edificio para hospital i quizas el reloj público, de la torre de la Casa de Justicia, amen de la colocacion de la primera piedra del edificio que para casa de educacion van a fundar hermanas de caridad, irlándesas. Como Vd. vé, esto avanza i progresa.

Las producciones del pais siguen en apojeo hai mucho interes por campo, habiéndose hecho algunas ventas. Se han vendido varios rebaños a 24, 26, 28 i hasta 30 pesos al corte.

Los Srs. Saubidet han vendido 5,000 capones a 35 $. Hecha la transaccion, otros especuladores ofrecieron 38 i 40 en cuyo precio se han realizado varias otras operaciones. La raza ovina recibe un impulso saludable a los intereses jenerales de la campaña i los criadores se encuentran alentados con el buen tiempo i la esperanza que les sonrien como en sus mejores tiempos. Los fecundos resultados de la paz, de la estabilidad politica i de las garantias se van palpando de una manera provechosa i evidente. Los tiempos son inmejorables. La campaña revive rica i productiva, la industria rural recobra su centro, reconquistando su lejitima importancia.

Hasta siempre, su corresponsal.

*Felipe Augusto Picot.*

*Suscricion iniciada por el* Monitor de la Campaña *a favor del Hospital de Mercedes.*

| | | |
|---|---|---|
| La Redaccion del periódico | $ | 100 |
| Dr. D. Alberto Fabini..... | " | 200 |
| D. José S. Sosa..... | " | 50 |
| D. Julian C. Sosa..... | " | 50 |
| D. Epifanio Reinoso..... | " | 50 |
| D. Manuel Montalvo..... | " | 20 |
| D. Mariano Iparraguirre.. | " | 50 |
| D. Rodolfo Figueras..... | " | 20 |
| D. Juan Suvervie..... | " | 20 |
| D. José Silverio Morales.. | " | 20 |
| D. Salvador Cruz..... | " | 20 |
| D. Pedro Barreiro (hijo).. | " | 40 |
| D. Pedro Cazerola..... | " | 20 |
| D. Juan Parent..... | " | 20 |
| D. Andres Airolo..... | " | 20 |
| D. Enrique Lamarque.... | " | 30 |
| D. Juan Sorano..... | " | 20 |
| D. Narciso Candemil..... | " | 50 |
| D. José M. Urselay..... | " | 100 |
| D. Ignacio J. Sanchez.... | " | 50 |
| D. Atanacio Diaz..... | " | 10 |
| D. Gregorio Perez..... | " | 20 |
| D. Alfredo Zimmerman... | " | 20 |
| D. Enrrique Frischt..... | " | 20 |
| D. Abelino Aguila..... | " | 10 |
| D. Domingo Fontan..... | " | 20 |
| D. Manuel Sosa..... | " | 20 |
| D. Pedro Fourcoud..... | " | 50 |
| D. Antonio de Blasio..... | " | 20 |
| D. Pablo Diaz..... | " | 10 |
| D. Francisco Aguila..... | " | 10 |
| D. Baltazar Solla..... | " | 10 |
| D. Juan Lucion..... | " | 10 |
| D. Santiago Guillermon... | " | 20 |
| D. Pedro Fontan..... | " | 10 |
| D. Diego Fox Juñior..... | " | 20 |
| D. Adolfo Fragosa..... | " | 50 |
| D. Saturnino Castro..... | " | 20 |
| D. Juan J. Irizar..... | " | 20 |
| Suma | $ | 1320 |

## REVISTA COMERCIAL

### Precios Corrientes.

Buenos Aires, Agosto 12 de 1871

| | | | |
|---|---|---|---|
| CUEROS VACUNOS: | pesada | 148 | 152 |
| Angostos de matadero | " | | |
| De todo estaqueo.... | " | 140 | 150 |
| Becerros i nonatos.... | " | | |
| Cueros de potro..... | uno | 45 | 53 |
| CUEROS LANARES: | docena | | |
| Finos de matadero.... | " | 200 | 250 |
| De campo lib desecho | " | 70 | 120 |
| Id. al barrer..... | " | 100 | 110 |
| De borregas..... | " | 25 | 30 |
| De corderos..... | " | 14 | 16 |
| De venado..... | " | 80 | 100 |
| De nutria..... | libra | 5½ | 6 |
| CERDA: | | | |
| Del Norte..... | arroba | 150 | 160 |
| Del Sur..... | " | 165 | 175 |
| De vaca sin marlo.... | " | 100 | 110 |
| Id. con marlo..... | " | 50 | 55 |
| SEBO: | | | |
| En pipas i Bordalesas.. | arroba | 44 | 46 |
| En vejigas..... | " | 38 | 40 |
| En rama i pisado.... | " | 28 | 31 |
| LANA: | | | |
| Mestiza fina..... | arroba | 70 | 85 |
| Id. regular..... | " | 55 | 70 |
| Id. inferior..... | " | 48 | 55 |
| Borrega sin carretilla. | " | 65 | 70 |
| Id. con carretilla.... | " | 53 | 55 |
| Plumas de avestruz... | libra | 45 | 50 |
| Id. atada..... | " | 55 | 65 |
| TRIGO: | | | |
| Barleta superior..... | fanega | 195 | 210 |
| Id. regular..... | " | 180 | 190 |
| Id. inferior..... | " | 160 | 170 |
| Id. blanco, anchuelo | " | | |
| Chile o candeal..... | " | 180 | 200 |
| Maiz en espigas..... | " | 140 | 190 |
| Id. desgranado..... | " | 180 | 200 |
| Cebada..... | " | 135 | 140 |
| Arina flor de vapor.... | arroba | 37 | |
| HACIENDAS: | | | |
| Novillos i v. pª abasto | | 300 | 350 |
| Id. para saladero.... | | 250 | 310 |
| Id. al corte..... | | | |
| Yeguas gordas..... | | | |
| Id. al corte..... | | | |
| Ovejas i cap. gordos.. | | 35 | 45 |
| Id. al corte..... | | | |

### Ecsaltacion de la Cruz.

Se han realizado 2000 ovejas regulares al corte a 30 $—los capones se apartan corriente a 40 $.

Se ha efectuado tambien la venta de una estancia en este partido en la cantidad de 700000 $—con 550 cabezas hacienda vacuna a 150 $,—1700 ovejas a 30 pesos i el campo a 300 $ vara.

### Mercedes.

Se han vendido varias majadas a 24, 26, 28 i hasta 30 $ al corte.

Los Srs. Saubidet han vendido 5000 capones a 35$ se han realizado tambien capones a 38 i 40 $.

---

## Un eco del Bragado.

Señor Editor del *Monitor de la Campaña.*

La idea tan feliz como de tanta trascendencia que Vd. ha realizado en ese pequeño centro de civilizacion de un órgano de la prensa, que su principal tendencia es, ocuparse de los intereses ruales, aquí entre los hombres partidarios del progreso i que velan por el bien del pais particularmente por nuestros pueblos de campaña, ha tenido una brillantísima acojida. — ¿I como no?—Quien deja de comprender los muchos bienes i tan provechosos que viene a traer entre nosotros el *Monitor de la Campaña*?

El temperamento que le aconsejo Sr. Editor es, que no desmaye, que tengo como creer que al transcurso de algun tiempo verá Vd. colmado el lávaro de sus deseos.—Su caracter, su estremada baratura, sus condiciones todas, no pueden ser mas adecuadas al noble objeto que se propone.—Los mas sublimes conocimientos encerrados ayer en el gabinete del sabio, son ya hoi del dominio público i penetran insensiblemente, hasta en la mas humilde morada.

Providencias de la agricultura, de la seguridad i de la educacion, sirven de base a un servicio ejecutado con buena voluntad i reconocida sobriedad, cuya cultura moral descuella elevándose, como esos árboles frondosos nutridos por este hermoso suelo.

Humilde morador de este pueblo, i amigo de aplaudir toda idea o hecho que lleve el sello de progreso o bien público, al contemplar esas labores dirijidas con un paso firme i tranquilo, háceme recordar aquel pensamiento de Horacio.

*Vim temperatam Di quoque provehunt in majus.*

Mui pocas son las nuevas que ocurren por esta que puedan interesar a sus muchos lectores.

De un momento a otro esperamos en esta, una compañia dramática que funcionará aquí por un mes, con motivo de aprocsimarse la festividad de Santa Rosa (patrona de este pueblo) i entre las damas que debutarán, viene la renombrada Albara Garcia que tanto furor hizo en esa, cuando estuvo hace años.—De manera que por un mes podremos cantar *gloria* para volver despues a nuestro acostumbrado de *profundis.*

Con motivo de lo antedicho i animados de ese instinto qne carateriza al *mono*, varios aficionados pretenden dar una funcion dramática, tambien por tal razon, las papas (tubérculo que con tanta abundancia se cosecha aquí) está en suba....

En adelante, espero Señor Editor noticiarle algunos hechos locales que merezcan ser mencionados, i para el efecto aunque mi mucha insuficiencia no me lo permita, abonaráme en cambio mi mucha i buena voluntad

Al saludar al Señor Editor, hágole presente una vez mas las seguridades de mi alta consideracion i aprecio.

*Bragado, Agosto 5 de* 1871.

*José Spuch.*

---

## CRÓNICA LOCAL.

**El alumbrado.**—La Ecsaltacion crece i su alumbrado no es ya digno de ella. Esos faroles con velas hacen acordar de la lámpara del cuento de Hoffman que arrojaba mas sombra que luz sobrelas paredes de la taberna.

Aconsejariamos a la Municipalidad de ensayar algunos faroles con aceite a Kerosene. Asi tendria datos para resolver a cerca del mejor sistema.

**Buen Humor.**—Se nota un cambio sensible en el humor de la jente, ahora todos andan alegres. I como soi pensador (a mas de cronista) quize averiguar la causa de ese buen humor jeneral.

Pregunté a un Doctor, amigo mio—efecto del frio, me dijo el Doctor, el frio es un gran tónico, fortalece, conforta.

Pregunte a un comerciante—efecto de la carrera de los tordillos, me contestó, creo que tendremos que organizar unos conventillos para la jente que nos va a caer.

Preguuté a un estanciero—efecto de los buenos campos i de las noticias de Europa. Ya las lanas han entrado en los 80 pesos, i añadió con tono sentencioso: los tiempos van a volver.

Preguuté a un filántropo—efecto de las heladas seguidas, me contesto, cada uno comprende que esos frios van a matar la semilla homicida de la fiebre amarilla i librarnos de la horrible peste.

Aunque pensador (i cronista) no habia visto deveras que habia tantos motivos para estar de buen humor. Pero ya no he de quedar atrás de nadie.

**Zanjones.**—Llamamos la atencion de la autoridad sobre los zanjones del terreno que linda en el Oeste con este pueblo. A mas de interrumpir la circulacion, es espuesto que algun transeunte se caiga de noche en estos precipicios, i es admirable que hasta hoi no haya sucedido alguna desgracia.

La Municipalidad debe hacerlos borrar, o hacerlos borrar al propietario del terreno, si es obligacion del propietario el hacerlo, como lo creemos.

**Alfabeto Moral.**—Bajo este titulo se está imprimiendo una obra destinada para testo de lectura, escrita por el finado Preceptor D. José Feliciano Cruz, la que se encuentra por el 7º pliego.

**A los estancieros**—Les recomendamos se fijen en las interesantes ventas de campos i haciendas que figuran en la Seccion Comercial. Si sigue la campaña recibiendo este impulso, no dudamos que prospere su «Monitor.»

**Escuela Elemental**—Con los alumnos de la 1ª Seccion de este establecimiento se dará principio a la lectura en alta voz en nuestra Biblioteca.

---



el látigo segun como se ha dicho ya, i el izquierdo doblado en proyeccion, al arrimarse no mucho hácia la cabeza, a fin de que el caballo se quede quieto; si se mueve un poco atras o adelante, se avanza un poco a la derecha o izquerda con mucho cuidado; este movimiento le hará que permanezca en el mismo sitio; así què se aprocsime mucho a él, se reclinará uno de la espalda del caballo algunos instantes; si está a su alcance volverá la cabeza i le olerá la mano no porque tenga para él ningun atractivo, sino porque como es la parte mas cercana le llama la atencion. Esto lo hacen todos los potros, i olerán la mano desnuda lo mismo que cualquiera otro objeto que se tuviere en en ella, i con buen efecto, a pesar de las muchas doctrinas que se han propalado por hombres que los han domado dándoles a oler especificos, cuando en realidad no ha sido otra cosa que la misma mano. Ya he probado antes que es un error, en el momento que él toca la mano con la nariz acariciarlo. Como llevo dicho, pasándole la mano con una suavidad que apenas lo sienta, siempre a favor del pelo, encontrándote a su lado hallarás mas fácil el acariciarle en la tabla del cuello o en la parte de este del lado en que uno se encuentra surtirá el mismo efecto que si uno le pasara la mano por la frente, i deja que el caballo te huela cuando se incline a olerte o tocarte. Se adelantará uno a su deseo, siempre con el mayor cariño acariciándolo, mirándole i hablándole con



selé al caballo en latin, griego, frances, ingles, español o cualquier otro idioma, todo es igual; pero procúrese que oiga el sonido de la voz. Esto, que al principio de la operacion no es tan necesario, lo he hecho siempre. Decidle como gusteis: "¡Aron ton poda!»—"¡Levé le pied!»—"¡Hold up your foot!»—"¡Alza el pié! &.;» pero levantad al mismo tiempo el pié con vuestra mano, i el caballo pronto se familiarizará con el sonido i levantará su pié cuando se le mande: procédase entonces a hacer lo mismo en el tercio tracero, i en poco tiempo levantará sus remos a voluntad vuestra.

Como se ve, toda esta operacion no es ni magnetismo ni galvanismo; consiste meramente en desengañar al caballo del temor que jeneralmente tiene al hombre identificándolo con su dueño. Como indudablemente el animal esperimenta cierto placer al manejarlo, pronto se amansará i demostrará una afeccion marcada al que lo trata.

### PREGUNTAS DEL TRATADO DE POWEL'S.

*¿Cómo se gobiernan caballos de cualquiera clase?*

Estas instrucciones son buenas, pero no son suficientes para tratar caballos de todas clases, ni para poner la cabezada ni dirijir al potro; pero yo las he insertado porque dan una idea de la verdadera filosofia de acercarse al caballo i de establecer confianza entre este i el hombre. Po-

**Nuevo método para ganar la loteria.**—Un amigo mio me presentó dias pasados a una buena viejita, la cual, cuando las loterias estaban autorizadas, no tomaba billetes a ninguna, pero a cada loteria hacia una novena a algun Santo para obtener el premio mayor.

Ese caso raro me ha sujerido las reflecciones siguientes:

1° La viejita andaba mas cuerda que muchos, porque si no ganó nada no hizo tampoco ningun desembolso. Cuántas familias pobres hoi que si tuviesen las sumas empleadas en las loterias con sus intereses compuestos, estarian mui cerca de la riqueza!

2° Para llegar a los puestos públicos cuántos hai entre nosotros que adoptan el sistema de la viejita. En lugar de pagar los billetes, es decir, hacer sus pruebas trabajando unos años pobre i oscuramente gustan mejor hacer una novena a algun Santo; esto es, ir a sacar el sombrero a alguna escelencia, i lo particular es que les va mejor que a la viejita. Si Vds. no me creen, miren Vds. arriba i verán los mas de los altos puestos ocupados por jente que no tomó billetes en la loteria, pero hizo novena a los santos. Jente que tuvo la habilidad de llegar al Jeneralato sin empezar por soldado razo.

**Al grano.**—Una anecdota para los que emplean muchas palabras i dicen poca cosa.

Un antiguo oficial de Mosqueteros se presentó al cardenal de Richelieu. El cardenal mui ocupado le gritó: esponga Vd. su peticion en dos palabras o retírese. *Frio i hambre*, dijo el antiguo militar—*Fuego i pan*, le contestó el cardenal, i le hizo dar una pension.

**Los tordillos**—El 27 del corriente los «Criollos» estarán de funcion. Tenemos una gran carrera entre el tordillo del Sr. Copelo i el tordillo del Sr. Sosa. Tordillo contra tordillo, la cosa estará reñida.

Esta carrera ha alborotado a medio mundo...Se ha consultado la sonámbula.....Se ha hecho jugar el gran juego a una tiradora de cartas.....Se ha consultado una viejita bruja....La contestacion de las tres ha sido la misma i es la siguiente: "ganará aquel que llegue primero a la raya."


# AVISOS.

## LA HONRADEZ.

Cigarrillos lejítimos garantidos de esta acreditada fábrica

PAPEL DE HILO PECTORAL I TRIGO

se han recibido i se encuentran en venta en la

AGENCIA DE MENSAJERIAS, PIEDAD 254

Al menudeo a los mismos precios del por mayor en las casas introductoras i al por mayor se les hará un descuento.

**RICOS HABANOS**

Tambien se ha recibido una pequeña partida de una de las mejores fábricas remitida por los señores Sussini de la Habana directamente a nuestra casa, precios mas módicos que en ninguna otra parte.

**MARCAS.**

De lindas bases i poco fuego, se hallan en venta en la misma casa.

**254 PIEDAD 254**

**Hacienda Vacuna para matadero**

Se vende gorda i a buen precio en la estancia «La Isabel» partido del Baradero.

**Campo**

Se arrenda una area de campo con pozo de balde de abundante agua, para mil quinientas ovejas. terreno de los Morales. Para tratar ocúrrase a las Costa de Areco casa de D. Lorenzo Morales.

**Mensajeria Estrella del Pilar**

De Juan Carcagno.

Sale dos veces por dia i vuelve del Pilar a Rodriguez.

**Ojo! Ojo! muchachas.**

En la Zapateria de Juan Lucion calle del Comercio, en este pueblo, se fabrican unas botitas tan lindas como las que vienen de Europa, a precios módicos.

En la misma casa se necesita un oficial de toda clase de obras.

A. 7—3p.

**Herreria Española.**

En la E. de la Cruz.

Esquina a las calles de la Concordia i Comercio.

Se hace toda clase de trabajos del ramo con puntualidad i esmero.

En la misma casa hai un gran surtido de todos ramos para la campaña; todo a precios económicos. A lo de Fernandez, buenas tijeras, e hilo para esquilas.

A. 7—3p.

**A "Caed mille failthe"**

To

The Irish of Ecsaltacion de la Cruz.

Triends. Ever wishful to retain your good custom I beg to inform you that I have on hand a large assortment-Ladies' and Gentlemen's attire—Groceries etc. besides a Forge.

Prices as in Bs. Ays. Superior shears and Twine. A pre-eminent desire to serve you. To John Anthony Fernandez's therefore.

BOTERIA, ZAPATERIA

Y

ALMACEN DE SUELAS.

POR MAYOR I MENOR

de

**ANDRES AIROLO**

EN LA ECSALTACION DE LA CRUZ.

(*Abonando al contado.*)

En esta casa bien conocida de este vecindario encontrarán los artículos mencionados a precios módicos i abundantes para elejir a gusto del comprador.

En la misma se necitan dos oficiales, uno aparador i otro para fondos.

**ESCUELA ELEMENTAL.**

Se ruega a los Srs. Padres de familia i a las personas que tengan a su cargo niños que cursen esta escuela, se sirvan enviarlos con puntualidad al toque de la campana.

*Manuel Cruz.*

**Caballo mestizo.**—Se vende un hermoso caballo mestizo, hijo del Porteño.—En el almacen de D. Ruperto Ordo daran razon.

# IMPRENTA

**MONITOR DE LA CAMPAÑA.**

Este establecimiento contiene los elementos necesarios para hacer toda clase de impresiones i aun de lujo, pudiendo garantir la delicadeza de los trabajos como la buena correccion. Las Municipalidades vecinas que se dignen ocuparla serán servidas a su satisfaccion dirijiéndose por el correo.

# CARTELES

## AVISOS

**ETIQUETAS, ROTULOS, INVITACIONES,**

TARJETAS,

**Esquelas Fúnebres.**

## Cuentas, Recibos

## I toda clase de impresiones con elegancia, precision i modicidad.


**AVISO MUNICIPAL.**

Se previene a los dueños de rodados vecinos del partido, que el plazo para sacar las patentes terminará el procsimo 31 de Agosto. Los que, pasado dicho plazo no hubieran dado cumplimiento abonarán la multa que previene la lei.

*J. C. Sosa.* Pte.—*M. Cruz.* Sect. °


## SE ESPERA:

## ¿Qué se espera?

## Se espera que.....

Se suscriban al *Monitor de la Campaña.*




wel's habla solamente de la especie de temor al hombre.

Aquellos que comprenden la filosofia de andar á caballo son los que con mas facilidad los educan. Cuando hai caballos cerriles i alegres, es mas fácil someterlos a nuestra voluntad en menos tiempo, porque jeneralmente son mas prontos i aptos para comprender, i están siempre dispuestos a obedecer; pero ecsiste otra especie que son testarudos. Con disposicion viciosa que aunque no son salvajes, i no se necesite domarlos en el sentido que jeneralmente se da a esta palabra, son tan ignorantes, si no mas, como los caballos cerriles, i ecsije su educacion tanto cuidado como la de estos: i a fin de hacerles obedecer con prontitud, es necesario que se haga que teman a su dueño. Preciso es, pues, hacer que nos teman, siendo siempre nuestro lema temor, amor i obediencia; i es tambien nidispensable llenar estas dos circunstancias antes que podamos esperar la última, porque solo a nuestra filosofia de crear miedo, amor i confianza es debido el que gobernemos a nuestra voluntad al caballo, cualquiera que sea su índole. Ahora bien, para domar caballos a nuestro gusto, deberemos siempre llevar, con nosotros, cuando entramos en una caballeriza para domar el potro, un látigo largo de ballena que son los mejores, con una buena rebisa de seda, de modo que toque con sutileza i produzca un agudo chasquido el cual, manejado con destreza i bien



aplicado, acompañado con una palabra bien articulada, será suficiente para despertar el espiritu de cualquier caballo. Con este látigo en la mano derecha i con la punta hácia abajo se entra en la caballeriza. Es un grande inconveniente para domar un caballo el ir acompañado; es preciso estar enteramente solo, para que no tenga nada que le llame la atencion mas que uno. Si es cerril, se le verá desde luego al lado opuesto al en que está el domador. Hora es ya de poner en práctica nuestra idea. Yo no necesito mas de media a tres cuartos de hora para manejar un potro, para hacer que me siga por la caballeriza en todas direcciones; sin embargo, yo aconsejaria a un principiante que invirtiera mas tiempo, sin apresurarse si no se tiene mas que uno que domar, i se puede disponer del tiempo que se quiera. No teniendo esperiencia en el manejo de los potros, aconsejaré que se siga el método de Mr. Powel's al principio, hasta que lo desbrabe, segun dice, se invertirá de dos a seis horas; pero como yo quiero efectuar lo mismo, i lo que es aun mas, enseñar al caballo a que me siga antes de una hora, daré un método mas fácil para que con mas presteza siga el resultado. Por consiguiente cuando se entre en la cuadra pararse i dejar que el caballo lo mire a uno un minuto o dos; i tan pronto como esté quieto en un sitio se debe aprocsimar a él poco a poco con los dos brazos inmóviles, el derecho caido, teniendo